

EN Wash the tub where the Bath Safety Rail will be installed. All contact surfaces must be clean, dry and free of residue to ensure a secure attachment.

FR Lavez et essuyez la surface de la baignoire où la poignée sera installée. Les surfaces de contact doivent être propres, sèches et exemptes de résidus savonneux afin d'assurer une installation solide.

DE Reinigen Sie die Badewanne, in der der Sicherheitsbügel installiert werden soll. Alle Kontaktfächen müssen sauber, trocken und frei von Rückständen sein, um eine sichere Befestigung zu gewährleisten.

NL Maak de badkuip schoon op de plaats waar de raakvlakken moeten schoon en droog zijn en vrij van restanten om zeker te zijn van een veilige bevestiging.

2 Preparation • Préparation • Preparación • Vorbereitong • Voorbereding

Limited lifetime warranty
 Garantie limitée à vie
 Garantía limitada de por vida

Garanzia limitata a vita
 Eingeschränkte lebenslange Gewährleistung
 Beperkte levenslange garantie

EN This AquaSense® product is guaranteed to be free from defects in materials and workmanship for the life of the original user. This warranty does not extend to non-durable components which are subject to normal wear and replacement. Any alterations, abuse, misuse, or accidental damage voids this warranty. Rental of this product voids warranty. For replacement or repair under warranty, please call:
CANADA & INTL: 866-752-1363
USA: 866-694-5085
 For more information on this, or any other AquaSense® product, visit: www.myAquaSense.com

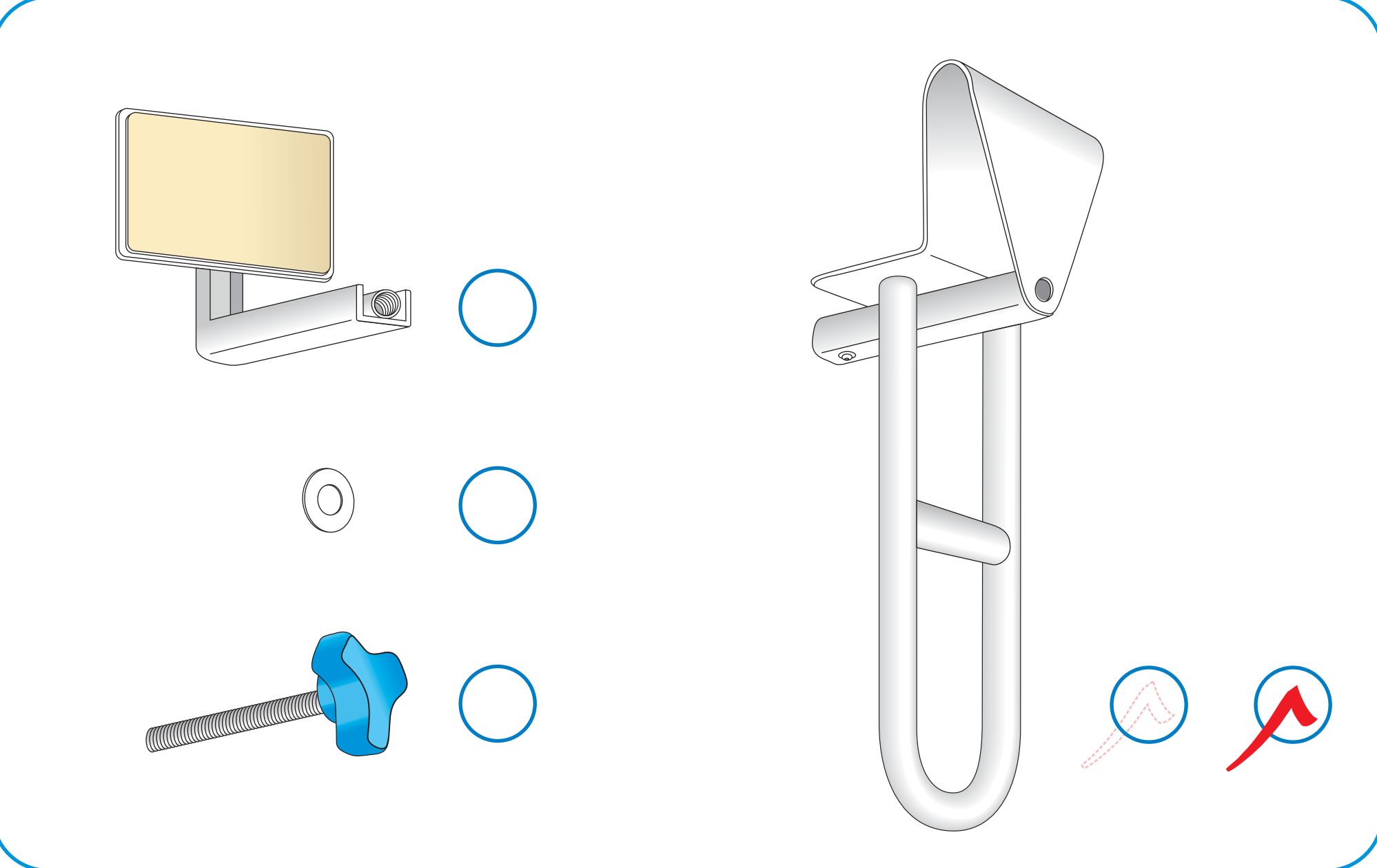
FR Ce produit AquaSense® est garanti à vie contre toute défectuosité de matériaux ou de fabrication, pour la vie de l'utilisateur original. Cette garantie ne s'applique pas aux composants non durables, qui sont sujettes à l'usure normale et au remplacement. Toute modification, usage abusif ou impropre, ainsi que les dommages accidentels annulent cette garantie. La location de ce produit en annule la garantie. Pour remplacement ou réparation en vertu de cette garantie, communiquez avec nous au :
CANADA ET INTL : 866-752-1363
ETATS-UNIS : 866-694-5085
 Pour en savoir plus sur ce produit, ou sur tout autre produit AquaSense®, visitez le www.myAquaSense.com

ESP Este producto de AquaSense® está garantizado contra defectos de materiales y mano de obra durante la vida del usuario original. Esta garantía no cubre los componentes no durables, que están sujetos al desgaste normal y reemplazo. En caso de cualquier alteración, abuso, uso erróneo o daño accidental esta garantía quedará anulada. El alquiler de este producto anula la garantía. Para el reemplazo o la reparación bajo garantía, llame por favor :
CANADÁ ET INTL : 866-752-1363
E.E.U.U. : 866-694-5085
 Para más información sobre este u otros productos Aqasense®, visite www.myAquaSense.com

IT Si garantisce che questo prodotto AquaSense® sarà esente da difetti di materiali e lavorazione per l'intera vita dell'utente originale. Sono esclusi da questa garanzia i componenti non durevoli, soggetti a normale usura e sostituzione. Eventuali alterazioni, abusi o danni accidentali annullano la garanzia. Il noleggio di questo prodotto annulla la garanzia. Per la sostituzione o riparazioni nell'ambito di validità della garanzia, chiamare:
CANADA E ALTRI PAESI FUORI DEGLI USA: 866-752-1363
USA: 866-694-5085
 Per ulteriori informazioni su questo o qualsiasi altro prodotto Aqasense, visitare : www.myAquaSense.com

DE Der Erstkäufer erhält für dieses AquaSense®-Produkt eine lebenslange Garantie auf die Fehlerfreiheit von Material und Verarbeitung. Diese Gewährleistung erstreckt sich nicht auf Verschleißteile, die einer normalen Abnutzung unterliegen. Vorgenommene Veränderungen, unsachgemäße oder missbräuchliche Verwendung sowie versehentliche Beschädigungen sind von dieser Gewährleistung ausgenommen. Bei Vermietung dieses Produkts verfällt die Gewährleistung. Telefonnummer für Kundenservice-Anfragen und Garantiefälle:
CANADA & INTERNATIONAL: 866-752-1363
USA: 866-694-5085
 Weitere Informationen über dieses oder andere AquaSense-Produkte erhalten Sie unter www.myAquaSense.com

NL Dit AquaSense® product is gegarandeerd vrij van materiaal- en fabricagefouten gedurende de levensduur van de originele gebruiker. Deze garantie strekt zich niet uit tot niet-duurzame bestanddelen die aan normale slijtage en vervanging onderhevig zijn. Alle aanpassingen, misbruik, verkeerd gebruik of ongelukken die schade kunnen veroorzaken maken deze garantie ongeldig. Verhuur van dit product maakt de garantie ongeldig. Bel voor vervanging of herstel krachtens de garantie:
CANADA & INTL: 866-752-1363
VS: 866-694-5085
 Meer informatie hierover, of over alle overige AquaSense-producten vindt u op www.myAquaSense.com



1 Check all parts • Vérifiez toutes les pièces • Verifique todas las piezas
 Controllo dei componenti • Überprüfen sie alle teile • Controleer alle onderdelen

AquaSense®

For a safer bathroom • Pour une salle de bains sécuritaire • Para un cuarto de baño seguro®

Bath Safety Rail • Poignée d'appui • Asidero de seguridad

User's Manual
Manuel d'instructions
Manual del usuario
Manuale dell'utente
Gebrauchsanleitung
Gebruiksaanwijzing

785-350

Project: 785-350 Instructions SIDE A

Item No.: 785-350 Part No.: 921-785350

Flat Size: 55.9 cm x 43.2 cm

Assembled size: 27.9 cm x 21.6 cm when folded

Colours: _B/W X_CMYK _Spots:

Special Instructions: FRENCH FOLD (see diagram)

Generated by:

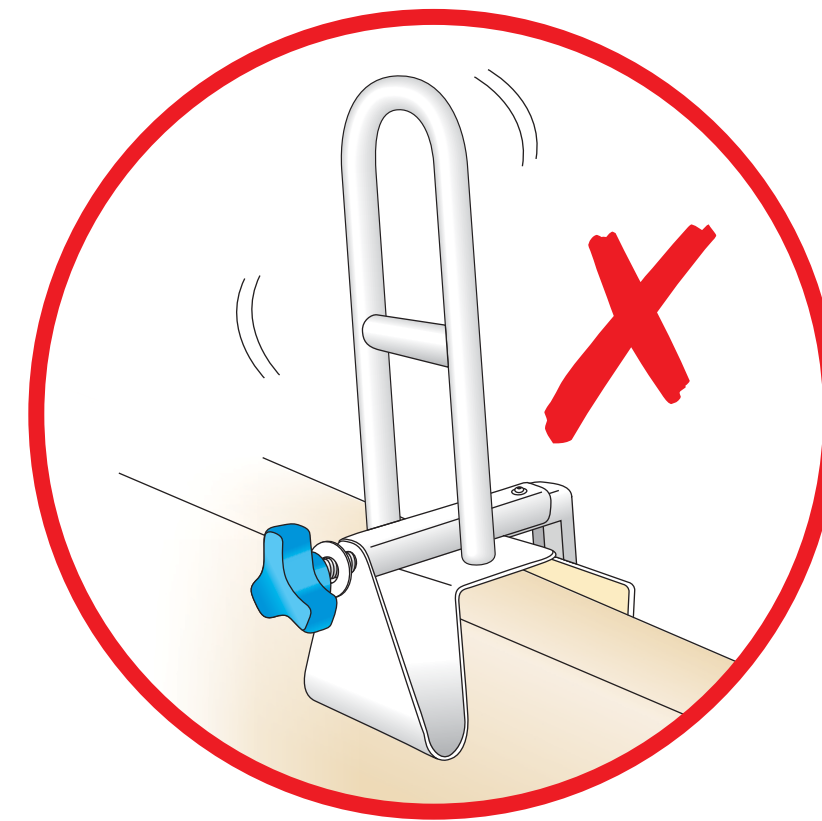
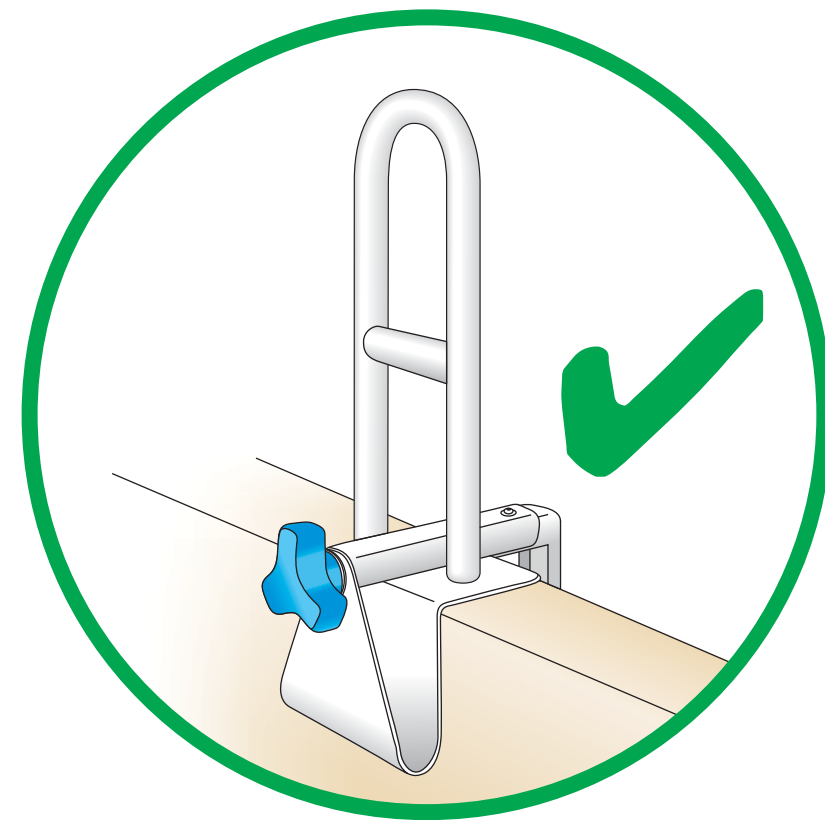
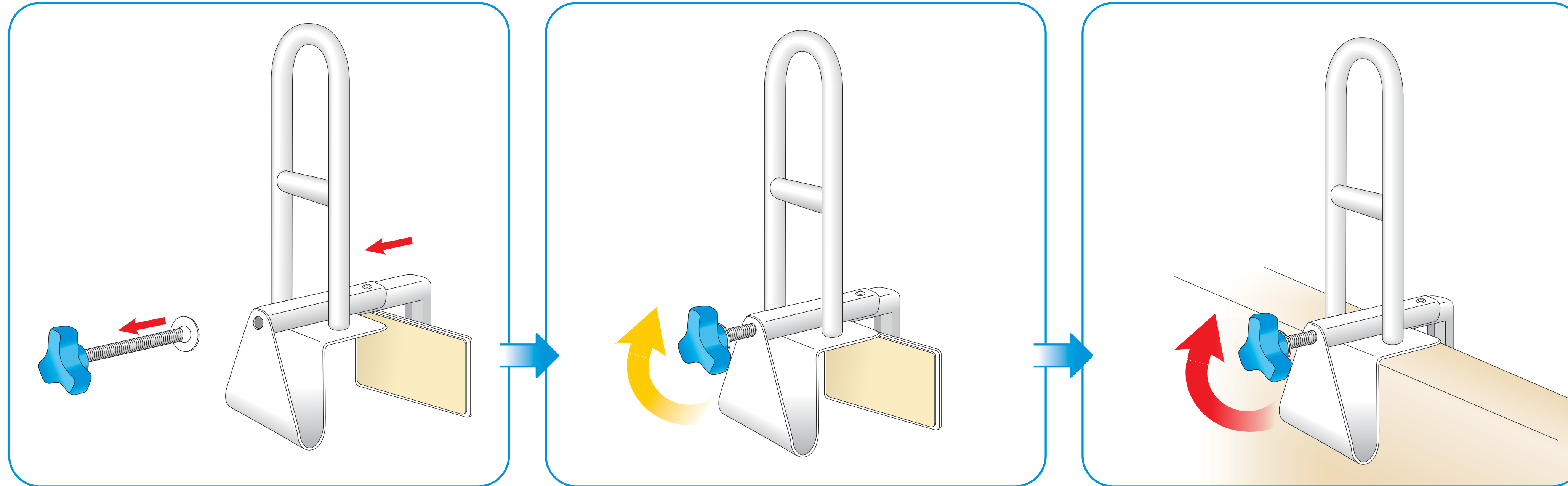
SPECIFICATIONS

REV5.01.25.17 PIN 921-785350

FRONT

3

Setup • Installation • Montaje
Installazione • Vorbereitung • Opstelling



PRECAUTIONS PRÉCAUTIONS PRECAUCIONES

EN

- Tighten clamp carefully. Do not over-tighten on fiber glass and/or porcelain tubs as it may crack or damage them.
- Verify that the Bath Safety Rail is properly secured by pulling it from side to side and from front to back. If it moves, tighten again in the desired position. *Your safety rail may require tightening from time to time. Check periodically and tighten again when needed.*
- Use a mild household cleaner to maintain this product. Avoid the use of harsh solvents, abrasive powders and scouring pads.

FR

- Vissez lentement afin d'enclencher la pince de fixation délicatement. Un ajustement trop serré pourrait endommager une baignoire en fibre de verre ou en porcelaine.
- Vérifiez que la poignée d'appui est fixée fermement en la tirant vers l'avant, vers l'arrière puis d'un côté à l'autre. Si la poignée d'appui n'est pas solidement fixée, remplacez-la à l'endroit désiré et resserrez. *La poignée d'appui peut nécessiter un resserrage périodique. Vérifiez-en la solidité avant l'utilisation et resserrez au besoin.*
- Votre poignée d'appui peut être nettoyée à l'aide d'un détergent doux. Évitez l'utilisation de solvants, détergents abrasifs ou tampons à récurer.

ESP

- Tenga cuidado de atornillar lentamente el pomo de ajuste para engranar gradualmente la abrazadera de sujeción. No lo apriete demasiado en las bañeras de cristal o de porcelana, ya que podría agrietarlas o dañarlas.
- Verifique que el apoyo de seguridad esté debidamente afianzado tirando de él de lado a lado y del frente hacia atrás. Si se mueve, vuelva a apretarlo en la posición deseada. *Su apoyo de seguridad puede requerir un ajuste de cuando en cuando. Compruébelo periódicamente y vuelva a apretarlo cuando sea necesario.*
- Utilice un detergente suave para mantener su producto. Evite el uso de solventes ásperos, de polvos abrasivos y de estropajos.

PRECAUZIONI SICHERHEITSVORKEHRUNGEN VOORZORGSMAATREGELEN

IT

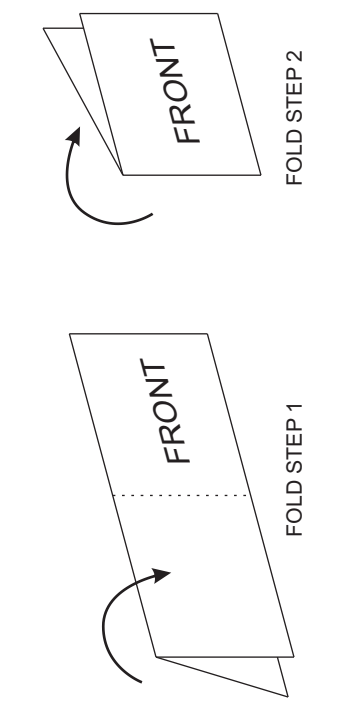
- Serrare il morsetto con cautela; non serrarlo eccessivamente se la vasca da bagno è in fibre di vetro e/o porcellana, poiché il morsetto potrebbe incrinarsi o danneggiare la vasca da bagno.
- Verificare che la maniglia è fissata bene tirandola sia in senso laterale sia avanti e indietro; se si muove, serrarla di nuovo nella posizione desiderata. *Può essere necessario serrarla di tanto in tanto; controllarla periodicamente e serrarla di nuovo se si è allentata.*
- Usare un detergente neutro per uso domestico per la cura di questo prodotto. Evitare l'utilizzo di solventi forti e di polveri o spugne abrasive.

DE

- Ziehen Sie die Klemme vorsichtig fest. Bei Fiberglas- und/oder emaillierten Badewannen nicht überdrehen, da es sonst zu Sprüngen oder Schäden kommen kann.
- Überprüfen Sie, ob der Sicherheitsbügel ausreichend fest sitzt, indem Sie ihn von einer Seite zu anderen und von vorne nach hinten ziehen. Falls sich der Bügel bewegt, ziehen Sie ihn in der gewünschten Position erneut fest. *Möglicherweise muss der Befestigungsknopf gelegentlich nachgedreht werden. Überprüfen Sie dies regelmäßig und drehen Sie den Knopf bei Bedarf nach.*
- Verwenden Sie zur Reinigung des Bügels einen milden Haushaltsreiniger. Verwenden Sie möglichst keine rauen oder scheuernden Reiniger oder Tücher/Schwämme.

NL

- Draai de klem zorgvuldig aan. Haal hem niet te strak aan als de badkuip van fiberglas of porselein is want dan kan deze barsten of beschadigd raken.
- Controleer of de veiligheidsreling voor het bad goed vast zit door er van links naar rechts en van achter naar voren aan te trekken. Als er beweging in zit, haalt u de klem in de gewenste richting nogmaals aan. *Het kan nodig zijn at uw veiligheidsreling af en toe opnieuw aangehaald moet worden. Controleer dit regelmatig en haal de klem aan als dat nodig is.*
- Gebruik een mild huishoudelijk reinigingsmiddel voor het onderhoud van dit product. Vermijd het gebruik van scherpe oplosmiddelen, schurend poeder en schuursponsjes.



Project: 785-350 Instructions SIDE B
 Item No.: 785-350 Part No.: 921-785350
 Flat Size: 55.9 cm x 43.2 cm
 Assembled size: 27.9 cm x 21.6 cm when folded
 Colours: _BW X CMYK _Spots:
 Special Instructions: FRENCH FOLD (see diagram)
 Generated by: